A Beckett Canon
THEATER: Theory/Text/Performance

Enoch Brater, Series Editor

Recent Titles:


Memory-Theater and Postmodern Drama by Jeanette R. Malkin

Performing America: Cultural Nationalism in American Theater edited by Jeffrey D. Mason and J. Ellen Gainor

Space in Performance: Making Meaning in the Theatre by Gay McAuley

Mirrors of Our Playing: Paradigms and Presences in Modern Drama by Thomas R. Whitaker

Brian Friel in Conversation edited by Paul Delaney

Sails of the Herring Fleet: Essays on Beckett by Herbert Blau

On Drama: Boundaries of Genre, Borders of Self by Michael Goldman

Contours of the Theatrical Avant-Garde: Performance and Textuality edited by James M. Harding

The Painted Word: Samuel Beckett’s Dialogue with Art by Lois Oppenheim

Performing Democracy: International Perspectives on Urban Community-Based Performance edited by Susan C. Haedicke and Tobin Nellhaus
A Beckett Canon

Ruby Cohn

Ann Arbor

THE UNIVERSITY OF MICHIGAN PRESS
For appreciators of the writings of Samuel Beckett
(1906–1989)
Acknowledgments: Manifold Gratitudes

The unsung heroes of literary scholarship are the curators of research libraries, and I am most grateful to Susan E. Rainville at the Burns Library of Boston College; Geoff Smith of the Ohio State University Library; Mike Botts, Frances Miller, and especially Julian Garforth at the Beckett Archive of the University of Reading; Linda Ashton, Sally Leach, and Pat Fox at the Harry Ransom Humanities Research Center at the University of Texas; and Felicity O’Mahoney and Stuart O. Seanoir at Trinity College, Dublin. This summary listing is inadequate to express my gratitude to them.

In the matter of chronology, I am grateful to the following: the manuscript study of Richard Admussen; the bibliography of Raymond Federman and John Fletcher; Edith Fournier in *Revue d’esthétique*; J. C. C. Mays in *Beckett avant Beckett*; Eoin O’Brien in *The Beckett Country*; and consultation with Martha Fehsenfeld, Lois Overbeck, and especially James Knowlson and John Pilling.

For the nitty-gritty of publication details, I am most grateful to Breon Mitchell, who interrupted his own work to correct mine, but residual errors are mine alone.

For un-Beckettian ebullience and publishing reassurance I thank Enoch Brater. For photocopying far-flung pieces and for stimulating discussion, I thank Daniela Caselli and Diane Sol, respectively. For shared enthusiasms from different perspectives I thank Peter Gidal. For matters Irish and Trinitarian I thank Anna McMullan and Gerry Dukes. For matters French and literary I thank Michèle Praeger. For recondite publications and information I thank Rick Praeger. For entrance to, and rescue from, the mysteries of cyberspace I thank Brit Pyland. For the few quotations from unpublished Beckett materials I thank Jérôme Lindon of Les Editions de Minuit. For helpful suggestions I thank the anonymous reader of the University of Michigan Press. Specific scholarly debts are acknowledged in my notes.
Contents

Abbreviations and Conventions xi

1929–31 Rather Too Self-Conscious 1
1932–33 Intricate Festoons of Words 33
1934–36 These Demented Particulars 64
1937–40 No Trifle Too Trifling 88
1941–45 Semantic Succour 108
1946 J’Ouvre la Série 127
1947–49 Mais la Réalité, Trop Fatigué Pour Chercher le Mot Juste 152
1950–52 Rien à faire 184
1953–58 Then These Flashes, or Gushes 209
1959–61 Fresh Elements and Motifs 244
1962–69 A Little Rush, Then Another 276
1970–76 Soudain ou Peu à Peu 308
1977–89 Comment Dire 345

Appendix 1: Beckett and Performance 385
Appendix 2: Beckett’s Self-Translations 387
Notes 389
Works Cited 407
Index 415
Abbreviations are listed for works, catalogs, archives, and two Beckett periodicals.

**Beckett Editions**

ABBREVIATIONS AND CONVENTIONS


The page numbers in the text refer to these editions. Titles of all Beckett’s publications are italicized, except for poems, which are enclosed in quotation marks, as are unpublished works.

Libraries, Catalogs, and Periodicals

BatR  Beckett at Reading: Catalogue of the Beckett Manuscript Collection at the University of Reading, Whiteknights Press and the Beckett International Foundation, 1998
BC  Burns Library, Boston College
HRC  Harry Ransom Humanities Research Center, University of Texas
ICU  The University of Chicago Library, Chicago, Illinois
JOBS  Journal of Beckett Studies
McMaster University Library, Hamilton, Ontario, Canada
MoSW  Washington University Library, St. Louis, Missouri
NhD  Dartmouth College Library, Hanover, New Hampshire
OSU  The Ohio State University Library, Columbus, Ohio
RUL  Beckett Archive, University of Reading Library, Reading, United Kingdom
SBT  Samuel Beckett Today
TCD  Trinity College Library, Dublin, Ireland

Except as indicated otherwise, all citations of Knowlson are to his biography Damned to Fame: The Life of Samuel Beckett (New York: Simon and Schuster, 1996).

Unless otherwise designated, translations from foreign languages are mine. Beckett’s self-translations are followed by page numbers except for title-headings, which are translated within parentheses.